ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ **A**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/9/L.24
19 September 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Девятая сессия
Пункт 9 повестки дня

РАСИЗМ, РАСОВАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ, КСЕНОФОБИЯ И СВЯЗАННЫЕ С НИМИ ФОРМЫ НЕТЕРПИМОСТИ, ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДУРБАНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ

Венесуэла (Боливарианская Республика)*, Куба, Южная Африка (от имени Группы африканских государств): проект резолюции

9/… Мандат Рабочей группы экспертов по вопросам лиц африканского происхождения

Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюции Комиссии по правам человека 2002/68 от 25 апреля 2002 года и 2003/30 от 23 апреля 2003 года,

учитывая пункт 6 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

вновь подтверждая соответствующие международные договоры о правах человека, в частности Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, провозглашенную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2106 (XX) от 20 декабря 1965 года, и подчеркивая важное значение их полного осуществления,

---

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

ссылаясь на резолюцию Совета 5/1 "Институциональное строительство Совета по правам человека" и резолюцию 5/2 "Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета" от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен исполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

подчеркивая важное значение Дурбанской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и служащих надежной основой для ликвидации всех отвратительных проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости,

признавая, что успех настоящей Программы действий потребует политической воли и надлежащего финансирования на национальном, региональном и международном уровнях, а также международного сотрудничества,

признавая существенную роль механизмов последующей деятельности по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий и подчеркивая важность налаживания между ними необходимого взаимодействия и недопущения дублирования и параллелизма,

1. *приветствует и признает* важное и существенное значение деятельности Рабочей группы экспертов по вопросам лиц африканского происхождения по изучению текущего положения и условий, а также масштабов расизма в отношении африканцев и лиц африканского происхождения;

2. *настоятельно призывает* учитывать рекомендации механизмов последующей деятельности по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека,

3. *рекомендует* государствам принять меры для обеспечения надлежащей представленности лиц африканского происхождения в судейском корпусе и других сферах системы отправления правосудия без ущерба для принципа меритократии и призывает государства выявить факторы, приведшие к несоразмерно большому числу лиц африканского происхождения, особенно молодых мужчин, среди арестованных, осужденных и лишенных свободы, и принять незамедлительные и соответствующие меры по устранению этих факторов и принять стратегии и программы по предупреждению преступности, включающие меры, не связанные с лишением свободы;

4. *подчеркивает* необходимость разработки методов, с помощью которых можно было бы эффективно собирать дезагрегированную информацию о состоянии здоровья, образовании, доступе к жилью, занятости, отношении в системе уголовного правосудия и политическом участии и представленности, в том числе африканцев и лиц африканского происхождения, а также использовать эту информацию в качестве основы для принятия и мониторинга стратегий и практики устранения какой-либо обнаруженной дискриминации;

5. *подчеркивает также* важное значение сбора дезагрегированной информации и настоятельно призывает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказать поддержку государствам, которые нуждаются в ней при сборе такой информации;

6. *обращает внимание* на важное значение того, чтобы государства и международные и региональные организации обеспечили африканцам и лицам африканского происхождения доступ к существующим механизмам рассмотрения жалоб на дискриминацию;

7. *просит* Управление Верховного комиссара составить подборку наилучших видов практики в таких областях, как доступ к жилью, образованию, здравоохранению, занятости и институциональные и правовые рамки для африканцев и лиц африканского происхождения;

8. *постановляет* продлить мандат Рабочей группы экспертов по вопросам лиц африканского происхождения на три года для проведения двух сессий в течение пяти рабочих дней каждая в виде закрытых и открытых заседаний со следующим мандатом:

a) изучить проблемы расовой дискриминации, с которой сталкиваются лица африканского происхождения, живущие в диаспоре, и с этой целью собирать всю необходимую информацию от правительств, неправительственных организаций и других соответствующих источников, в том числе проводя с ними открытые встречи;

b) предложить меры по обеспечению полного и эффективного доступа к системе правосудия лицам африканского происхождения;

c) представить рекомендации о разработке, осуществлении и обеспечении выполнения эффективных мер по ликвидации практики расового профилирования лиц африканского происхождения;

d) составить предложения по ликвидации расовой дискриминации в отношении африканцев и лиц африканского происхождения во всех районах мира;

e) рассмотреть все вопросы, касающиеся благосостояния африканцев и лиц африканского происхождения, которые затронуты в Дурбанской декларации и Программе действий;

f) разработать краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные предложения по ликвидации расовой дискриминации лиц африканского происхождения, с учетом необходимости тесного сотрудничества с международными учреждениями и организациями, занимающимися вопросами развития, и со специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях поощрения прав человека лиц африканского происхождения, в частности в рамках деятельности по:

i) улучшение положения в области прав человека лиц африканского происхождения, уделяя при этом особое внимание их потребностям, в частности, путем разработки конкретных программ действий;

ii) разработке специальных проектов в сотрудничестве с лицами африканского происхождения в целях поддержания их инициатив на общинном уровне и содействия обмену информацией и техническими знаниями между этими группами населения и экспертами по этим вопросам;

iii) установлению контактов с финансовыми программами и институциональными и оперативными программами в области развития и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях содействия разработке программ для лиц африканского происхождения с выделением дополнительных инвестиций на системы здравоохранения, образование, жилье, электроснабжение, снабжение питьевой водой и меры по контролю за состоянием окружающей среды и путем содействия обеспечению равных возможностей в области занятости, а также других антидискриминационных или позитивных практических инициатив в рамках прав человека,

9. *просит* Рабочую группу представлять Совету доклады о ходе осуществления своего мандата,

10. *настоятельно призывает* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека принимать меры в рамках Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в том числе путем освещения тяжелого положения жертв и начала консультаций с различными международными спортивными и иными организациями, чтобы те смогли внести вклад в борьбу против расизма и расовой дискриминации,

11. *просит* государства, неправительственные организации, соответствующие договорные органы по правам человека, специальные процедуры и другие механизмы комиссий, национальные учреждения, международные и финансовые организации и учреждения, занимающиеся вопросами развития, а также специализированные учреждения, программы и фонды Организации Объединенных Наций сотрудничать с Рабочей группой, предоставляя ей необходимую информацию и, по возможности, доклады, с тем чтобы Рабочая группа могла выполнять свой мандат,

12. *подчеркивает* необходимость обеспечения надлежащих финансовых и людских ресурсов, в том числе из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для Управления Верховного комиссара по правам человека, чтобы оно могло эффективно выполнять свои обязанности по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий,

13. *напоминает* об учреждении добровольного фонда в целях обеспечения дополнительных ресурсов, в частности, для участия лиц африканского происхождения, представителей развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, неправительственных организаций и экспертов в сессиях открытого состава Рабочей группы, и предлагает государствам вносить взносы в этот фонд.